

Country File

SWITZERLAND



Last updated: **December 2008**

Region	Europe
Legal system	Civil Law
UNCAT Ratification/ Accession (a)/ Succession (d)	2 December 1986
Relevant Laws	<ul style="list-style-type: none">• Federal Constitution of 18 April 1999
Relevant Articles	<ul style="list-style-type: none">• Prohibition of Torture: Article 10 of the Constitution• Definition of Torture:• Penalties:• Others:<ol style="list-style-type: none">1. Extradition: Article 25 of the Constitution
Languages Available	<ul style="list-style-type: none">• French (official language)• German (official language)• Italian (official language)• Rumantsch (official language)• English
Other Relevant Information	

Relevant Articles – SWITZERLAND

FRENCH

Constitution fédérale de la Confédération suisse du 18 Avril 1999

Article 10 Droit à la vie et liberté personnelle

1. Tout être humain a droit à la vie. La peine de mort est interdite.
2. Tout être humain a droit à la liberté personnelle, notamment à l'intégrité physique et psychique et à la liberté de mouvement.
3. La torture et tout autre traitement ou peine cruels, inhumains ou dégradants sont interdits.

Article 25 Protection contre l'expulsion, l'extradition et le refoulement

1. Les Suisses et les Suissesses ne peuvent être expulsés du pays; ils ne peuvent être remis à une autorité étrangère que s'ils y consentent.
2. Les réfugiés ne peuvent être refoulés sur le territoire d'un Etat dans lequel ils sont persécutés ni remis aux autorités d'un tel Etat.
3. Nul ne peut être refoulé sur le territoire d'un Etat dans lequel il risque la torture ou tout autre traitement ou peine cruels et inhumains.

GERMAN

Bundesverfassung der Schweizerischen Eidgenossenschaft vom 18 April 1999

Artikel 10 Recht auf Leben und auf persönliche Freiheit

1. Jeder Mensch hat das Recht auf Leben. Die Todesstrafe ist verboten.
2. Jeder Mensch hat das Recht auf persönliche Freiheit, insbesondere auf körperliche und geistige Unversehrtheit und auf Bewegungsfreiheit.
3. Folter und jede andere Art grausamer, unmenschlicher oder erniedrigender Behandlung oder Bestrafung sind verboten.

Artikel 25 Schutz vor Ausweisung, Auslieferung und Ausschaffung

1. Schweizerinnen und Schweizer dürfen nicht aus der Schweiz ausgewiesen werden; sie dürfen nur mit ihrem Einverständnis an eine ausländische Behörde ausgeliefert werden.
2. Flüchtlinge dürfen nicht in einen Staat ausgeschafft oder ausgeliefert werden, in dem sie verfolgt werden.

3. Niemand darf in einen Staat ausgeschafft werden, in dem ihm Folter oder eine andere Art grausamer und unmenschlicher Behandlung oder Bestrafung droht.

ITALIAN

Costituzione Federale della Confederazione Svizzera del 18 aprile 1999

Articolo 10 Diritto alla vita e alla libertà personale

1. Ognuno ha diritto alla vita. La pena di morte è vietata.
2. Ognuno ha diritto alla libertà personale, in particolare all'integrità fisica e psichica e alla libertà di movimento.
3. La tortura nonché ogni altro genere di trattamento o punizione crudele, inumano o degradante sono vietati.

Articolo 25 Protezione dall'espulsione, dall'estradizione e dal rinvio forzato

1. Le persone di cittadinanza svizzera non possono essere espulse dal Paese; possono essere estradate a un'autorità estera soltanto se vi acconsentono.
2. I rifugiati non possono essere rinvii né estradati in uno Stato in cui sono perseguitati.
3. Nessuno può essere rinvio in uno Stato in cui rischia la tortura o un altro genere di trattamento o punizione crudele o inumano.

RUMANTSCH

Constituziun federala da la Confederaziun svizra dals 18 d'avrigl 1999

Art. 10 Dretg da la vita e da la libertad

1. Mintga uman ha il dretg da la vita. La paina da mort è scumandada.
2. Mintga uman ha il dretg da la libertad persunala, particularmain da l'integritad corporala e spiertala e da la libertad da sa mover.
3. La tortura e mintg'otra sort da tractament e chasti crudaivel, inuman u degradant èn scumadadas.

Art. 25 Protecziun cunter l'expulsiun, l'extradiziun ed il repatriament

Association for the Prevention of Torture (APT) www.apr.ch

For any suggestions and/or comments, please contact us at laws@apr.ch.

The APT does not guarantee that this data constitutes the latest applicable laws and/or that it represents the entire national legal framework related to torture. The contents and use of this material, including links, do not imply any responsibility from the part of the APT.

1. Svizras e Svizzers na dastgan betg vegnir expulsads da la Svizra; els dastgan vegnir extradids ad in'autoritàd estra be cun lur consentiment.
2. Fugitivs na dastgan betg vegnir repatriads u extradids en in stadi nua ch'els vegnan persequitads.
3. Nagin na dastga vegnir repatrià en in stadi nua che smanatscha tortura u in'otra sort da tractament u chasti crudaivel ed inuman.

ENGLISH (Translation)

Federal Constitution of 18 April 1999

Article 10 Right to Live and Personal Freedom

1. Every person has the right to live. The death penalty is prohibited.
2. Every person has the right to personal liberty, particularly to corporal and mental integrity, and to freedom of movement.
3. Torture and any other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment are prohibited.

Article 25 Protection against expulsion, extradition, and removal by force

1. Swiss citizens may not be expelled from the country; they may be extradited to a foreign authority only with their consent.
2. Refugees may not be removed by force or extradited to a state in which they are persecuted.
3. No person shall be removed by force to a state where he or she is threatened by torture, or another means of cruel and inhuman treatment or punishment.